

metpak®

 **Riester**

The familiar way



Pressure infusion devices are an essential item in any hospital! All the more so when it comes to the high-quality products from Riester, which excel by their particularly high degree of reliability and durability. Pressure cuffs in combination with a manometer for producing pressure provide for optimal pressure infusions. For solutions or blood bags from 500 ml, 1000 ml, 3000 ml or 5000 ml. Also available as latex-free models (Please specify „LF“ for latex-free).

- Sturdy cotton cuff in blue, with suspension loop for infusion stands, washable up to 60°C
- Precise reading of the level in the bag thanks to a transparent net on the cuff
- Chrome-plated manometer with easy-to-read 49 mm diameter aluminium scale up to 300 mm Hg
- Specially hardened copper-beryllium membrane
- No zero point setting required

- Latex pad, resistant to pressure
- Latex-free inflation bulb

metpak®, 500 ml
metpak®, 1000 ml
metpak®, 3000 ml
metpak®, 5000 ml

No. 5270
No. 5275
No. 5270-536
No. 5270-537

Deutsch: Druckinfusionsgeräte dürfen in keiner Klinik fehlen! Um so besser, wenn es hochwertige Riester-Qualitätsleistungen sind, die sich durch besondere Zuverlässigkeit und Langlebigkeit auszeichnen. Druckmanschetten in Kombination mit dem Manometer zur Druckerzeugung sorgen für eine optimale Druckinfusion. Für Lösungen oder Blutbeutel von 500 ml, 1000 ml, 3000 ml oder 5000 ml. Auch in latexfreier Ausführung erhältlich (Bitte „LF“ für latexfrei angeben).

- Stabile Baumwollmanschette in Blau, mit Aufhängeschlaufe für Infusionsständer, waschbar bis 60°C
- Präzises Ablesen der Beutel-Flüssigkeit durch transparentes Netz an der Manschette
- Verchromter Manometer mit gut ablesbarer Ø 49 mm-Aluminiumskala bis 300 mm Hg
- Speziell gehärtete Kupfer-Beryllium-Membrane

- Keine Nullpunktfixierung
- Drucksicheres Latexpolster
- Latexfreier Pumpball

metpak®, 500 ml	Nr. 5270
metpak®, 1000 ml	Nr. 5275
metpak®, 3000 ml	Nr. 5270-536
metpak®, 5000 ml	Nr. 5270-537

Français : Les appareils de perfusion à pression ne doivent en aucun cas manquer dans une clinique, et c'est encore mieux si ce sont les appareils offrant une performance qualité Riester et se démarquant par une fiabilité et une longévité hors du commun. Combinées au manomètre de génération de pression, les manchettes de compression assurent une perfusion optimale par pression. Le dispositif est conçu pour les solutions ou les sachets de sang de 500 ml, 1000 ml, 3000 ml ou 5000 ml. Egalement disponible en version sans latex (veuillez mentionner « SL » pour Sans Latex).

- Manchette robuste en coton de couleur bleue, avec boucle de suspension pour les porte-bouteilles de perfusion, lavable jusqu'à 60°C
- Lecture précise de l'état du liquide contenu dans le sachet, grâce au filet transparent de la manchette
- Manomètre chromé avec graduation en aluminium et bien lisible, de 49 mm de diamètre et allant jusqu'à 300 mm Hg
- Avec membrane en cuivre-béryllium trempé selon

- un procédé spécial
- Pas de remise à zéro
- Vessie latex résistante à la pression
- Poire de gonflage sans latex

metpak®, 500 ml	No. 5270
metpak®, 1000 ml	No. 5275
metpak®, 3000 ml	No. 5270-536
metpak®, 5000 ml	No. 5270-537

Español: ¡Los aparatos para infusión venosa a presión no deben faltar en ninguna clínica! Naturalmente, resulta ideal si se trata de productos Riester de alta calidad, caracterizados por una gran fiabilidad y durabilidad. Los brazaletes de presión en combinación con el manómetro para generación de presión permiten una infusión a presión óptima. Para soluciones o bolsas de sangre de 500 ml, 1000 ml, 3000 ml o 5000 ml. Disponible también en versión sin látex (en ese caso debe indicarse la referencia "LF").

- Brazaletes de algodón resistente de color azul, con lazo para colgar del soporte de infusión, lavable hasta 60°C
- Lectura precisa del nivel de líquido en la bolsa gracias a la redcilla transparente del brazaletes
- Manómetro cromado con escala de aluminio de 49 mm de Ø fácilmente legible, hasta 300 mm Hg
- Membrana endurecida especial de cobre-berilio

- Sin fijación del punto cero
- Bolsa de látex resistente a la presión
- Pera de bombeo sin látex

metpak®, 500 ml	No. 5270
metpak®, 1000 ml	No. 5275
metpak®, 3000 ml	No. 5270-536
metpak®, 5000 ml	No. 5270-537

Italiano: Gli apparecchi per infusione a pressione non devono mancare in nessuna clinica! Tanto meglio se sono apparecchi di qualità Riester, che si contraddistinguono per una speciale affidabilità e durevolezza. Bracciali e manometro per la produzione di pressione provvedono ad un'infusione di pressione ottimale. Per soluzioni o sacche sangue da 500 ml, 1000 ml, 3000 ml o 5000 ml. Disponibile anche nella versione senza lattice (in questo caso, si prega utilizzare "LF" nell'ordine).

- Resistente bracciale in cotone blu, con anelli di sollevamento per supporto di infusione, lavabile fino a °60 C
- Lettura precisa del liquido nella sacca mediante rete trasparente sul bracciale
- Manometro cromato con scala in alluminio 49 mm Ø ben leggibile fino a 300 mm Hg
- Membrana speciale in rame-berillio temprato

- Nessun fissaggio a zero
- Imbottitura in lattice sicura alla pressione
- Monopalla senza lattice

metpak®, 500 ml	No. 5270
metpak®, 1000 ml	No. 5275
metpak®, 3000 ml	No. 5270-536
metpak®, 5000 ml	No. 5270-537